

Schwalbe-Radrennbahn in Bickendorf

Schwalbebahn

Schlagwörter: Radrennbahn, Sportplatz

Fachsicht(en): Kulturlandschaftspflege, Landeskunde

Gemeinde(n): Köln

Kreis(e): Köln

Bundesland: Nordrhein-Westfalen



Historische Aufnahme von der Radrennbahn in Köln-Bickendorf aus den 1930er Jahren: Ein Massensturz auf der "Schwalbe Bahn".



Kartenhintergrund: © Terrestris.de 2026

Neben den großen Kölner Radrennbahnen, Radrennhallen und Radrennstadien gab es in der ersten Hälfte des 20. Jahrhunderts weitere Stätten für den Radsport in der Domstadt.

Über die möglicherweise bereits im Jahr 1905 im Zuge der zunehmenden Popularität des Radsports errichtete frühere Schwalbe-Bahn in Bickendorf ist nicht viel bekannt und auch ihre damalige Lage auf dem Gelände einer ehemaligen Zeppelin-Luftschiffhalle des [Luftschiffhafens](#) – vermutlich die 1909 in Bickendorf zwischen Venloer Straße und Ossendorfer Weg erbaute „Reichs-Luftschiffhalle“ – lässt sich nur bedingt rekonstruieren (Datierung nach Wilhelm 2008).

Anderen Quellen zufolge wurde die 400 Meter lange Bahn mit 2 Metern Kurvenüberhöhung und Sandbelag erst zu Beginn der 1930er durch Freiwillige des Arbeitsdienstes und durch den [Ehrenfelder Radfahrer-Verein RC Schwalbe](#) erbaut, in dessen Vereinsbesitz sie sich befand. Demnach wurde die Bahn an Ostermontag 1933 feierlich eröffnet (bzw. neu eröffnet) und in der Folge vor allem von Rennfahrern aus dem Kölner Norden und Westen als Trainingsbahn und für Rennen genutzt.

Nach Kriegsende wurde der Betrieb der Bahn eingestellt und der Innenraum von den Fußballern des örtlichen Sportvereins Schwarz-Weiß genutzt, bevor das Gelände für die Errichtung eines Wohngebiets eingeebnet wurde (Hinweise Herr Schauff, 2020). Der Falk-Plan von Köln zeigt 1959 vor Ort noch einen von Wohnbebauung umgebenen Sportplatz (vgl. www.landkartenarchiv.de, 1959).

Der Name der Radrennbahn

Auch wenn Bickendorfs Nachbarstadtteil [Vogelsang](#) hinsichtlich seiner Straßennamen deutlich „Vogel-lastig“ ist, geht der Ursprung des Namens Schwalbe-Bahn wohl nicht darauf zurück. Südlich der Venloer Straße zeigen die topographischen Karten von 1936-1945 hier noch einen unbebauten Bereich „Im Schwabental“ (ohne „l“), während örtliche Kleingärtnervereine ältere Parzellen sowohl als „Schwabental“ wie auch als „Schwalbental“ anführen (kgv-alt-bickendorf.de und Kartenansicht).

Ob es seinerzeit beides gab, oder es sich um Schreibfehler handelt, muss zunächst offen bleiben – gleichwohl sind im Norden des heutigen Vogelsang auffallend viele Straßen nach Vogelarten benannt.

Ein Bezug zu der bekannten Marke *Schwalbe* für Fahrradreifen bzw. Schläuche des Herstellers *Ralf Bohle GmbH* wäre ebenso

denkbar, ist jedoch zu verneinen, zumal diese Firma auch erst 1922 im Oberbergischen gegründet wurde. Der Markenname *Schwalbe* erscheint erstmals 1973 und geht auf importierte koreanische Fahrradreifen namens „Swallow“ zurück, was für den deutschen Markt kurzerhand übersetzt wurde (www.schwalbe.com und Hinweise Frau Klytta, 2019).

Der Ursprung des Namens der Schwalbe-Radrennbahn liegt vielmehr darin begründet, dass vor allem alteingesessene Radsportvereine auffallend häufig „einen Vogel haben“ – nämlich im Vereinsnamen. Darunter in Ehrenfeld neben dem *RC Schwalbe* noch ein *Radsportclub Möve* und ein *Radsportklub Falke*, ferner in Köln die Vereine *RSK Rheinmöve*, *RSK Sturmvogel*, *RSK Wanderfalk* in *Nippes*, der bis heute aktive *RC Adler Köln* oder *Falke Köln-Sülz* (um 1925 aufgelöst und teils im *RV Komet-Delia 09* aufgegangen).

Wegen seines Namens sei hier noch ergänzend der Solinger *RC Schwalbe 03 e.V.* genannt (seit 2014 Radlergruppe des örtlichen *WMTV*), der lange über die Ausrichtung von „Klingentouren“ die Erinnerung an die historischen Radrennen auf dem früheren *Klingering* aufrecht hielt.

Der Ehrenfelder Radfahrer-Verein RC Schwalbe und die Fahrradfabrik Schauff

In Ehrenfeld gab es bis zur Gleichschaltung des Vereinswesens unter den Nationalsozialisten den *Radfahrer-Verein RC Schwalbe*, der die von dort aus nahegelegene Bickendorfer Radrennbahn betrieb.

Schwalbe-Vereinsmitglieder waren u.a. Hans und Barbara Schauff, die seit den 1920ern in Köln ein bereits 1907 in Godesberg gegründetes Fahrradgeschäft betrieben. Hans Schauff hatte 1932 eine Rennrahmenfabrik in der Venloer Straße nahe der auch für Radrennen genutzten Ehrenfelder *Rheinland-Halle* gegründet.

Gegen Ende des Zweiten Weltkriegs waren das Wohnhaus und der Betrieb ausgebombt und die Schauff-Produktion wurde in das Oberbergische *Marienheide* ausgelagert.

Auf einem Grundstück in *Remagen*, wohin die Familie verwandtschaftliche Beziehungen hatte und wo man in einem Ferienhaus im Weinbergshang unweit der Maristen-Schule oft auch Bombennächte verbracht hatte, errichtete Hans Schauff „aus Langeweile“ eine Halle. In dieser Halle wurde im August 1945 über Aufträge der französischen Besatzungsmacht die Rahmenfertigung neu aufgenommen und eine Reparaturwerkstatt eingerichtet. Die seitdem in Remagen ansässige Fahrradfabrik *Schauff GmbH & Co. KG* ging daraus hervor (schauff.de und Hinweise Herr Schauff, 2019/2020).

Lage auf historischen Karten

In den historischen Kartenblättern der 1891-1912 erarbeiteten *Preußischen Neuaufnahme*, die je nach damaligem Bearbeitungsstand den möglicherweise frühen Zeitraum des Baus der Bahn um 1905 umfassen könnten, ist die Radrennbahn nicht verzeichnet. Nördlich der Venloer Straße findet sich hier einzig eine Ziegelei eingezeichnet (als „Zgl.“, vgl. Kartenansicht). Die topographischen Karten für den Zeitraum von 1936 bis 1945 zeigen südöstlich des zwischen 1913 und 1917 entstandenen *Westfriedhofs* gleich drei Sportplätze („Sp. Pl.“): Zwei Plätze in der gewohnt-ovalen Form eines Sportstadions (einer oberhalb und einer unterhalb der Venloer Straße, wobei ersterer dem eingangs genannten Sportplatz von 1959 zu entsprechen scheint) sowie einen Platz nach Osten hin in Richtung der seinerzeit noch wachsenden Bickendorfer Wohnsiedlungen. Die Bereiche nördlich der Venloer Straße überschneiden sich mit dem Gelände des Sportvereins Schwarz-Weiß, das während der NS-Zeit als berichtigtes Lager *Schwarz-Weiß-Platz* diente.

Auch ein um 1938 datierter Plan von Köln zeigt das Areal un bebaut bzw. ohne gesonderte Ausweisung der Sportstätte bzw. des Lagers (vgl. www.landkartenarchiv.de, 1938).

Die Verortung der hiesigen Objektgeometrie folgt dem Lagehinweis unter de.wikipedia.org (Vereins- und Trainingsbahnen), wo die Schwalbe-Bahn im Bereich der heutigen Wolffsohnstraße lokalisiert wird, und der topographischen Karte *TK 1936-1945*.

Ergänzende [Hinweise](#) zu der Schwalbe-Bahn (insbesondere zu ihrer Lage) sind willkommen!

(Franz-Josef Knöchel, Digitales Kulturerbe LVR, 2019/2022)

Quellen

- Freundliche Hinweise von Frau Doris Klytta, Ralf Bohle GmbH Reichshof, 2019.
- Freundliche Hinweise von Herrn Jan Schauff, Remagen, 2019/2020.

Internet

kgv-alt-bickendorf.de: Kleingärtnerverein Alt-Bickendorf e. V. seit 1992, Historie (abgerufen 31.05.2019)

www.rc-adler.de: RC Adler Köln 1921 e.V. (abgerufen 16.10.2019)

www.komet-delia.de: Radsportverein Komet-Delia 09 Köln e.V., gegründet als R.C. Delia 09 (abgerufen 16.10.2019)

www.wmtv.de: Wald-Merscheider Turnverein WMTV Solingen 1861 e.V. (abgerufen 16.10.2019)

fotos.rennrad-news.de: Bildergalerien mit historischen Aufnahmen zum Kölner Radsport und zu Kölner Rennbahnen (abgerufen 06.01.2020)

www.landkartenarchiv.de: Falk-Plan Köln, 15. Auflage 1959 (abgerufen 26.10.2022)

www.landkartenarchiv.de: Plan von Köln 1938, Werbebeigabe des Kaufhauses Carl Peters in Köln, Verlag Ernst Moißl sen., Köln (abgerufen 07.07.2021)

de.wikipedia.org: Radstadion Köln (abgerufen 31.05.2019)

schauff.de: Über Schauff (abgerufen 06.01.2020)

www.schwalbe.com: Ralf Bohle GmbH, Geschichte (abgerufen 31.05.2019, Inhalt nicht mehr verfügbar 26.10.2022)

Literatur

Nordmann, Horst; Hahn, Fritz; Hahn, Mika (2003): Kölsche Zweiradgeschichten: Pioniere, Rennfahrer, Schicksale. Kleinenbroich.

Schmidt-Arndt, Udo (1996): Die Kölner Radrennbahnen 1889-1996. Köln.

Wilhelm, Jürgen (Hrsg.) (2008): Das große Köln-Lexikon. S. 360-361, Köln (2. Auflage).

Schwalbe-Radrennbahn in Bickendorf

Schlagwörter: [Radrennbahn](#), [Sportplatz](#)

Straße / Hausnummer: Wolffsohnstraße

Ort: 50827 Köln - Bickendorf

Fachsicht(en): Kulturlandschaftspflege, Landeskunde

Erfassungsmaßstab: i.d.R. 1:5.000 (größer als 1:20.000)

Erfassungsmethoden: Auswertung historischer Karten, Auswertung historischer Fotos, Literaturlauswertung, mündliche Hinweise Ortsansässiger, Ortskundiger

Historischer Zeitraum: Beginn 1905 bis 1933

Koordinate WGS84: 50° 57 57,93 N: 6° 53 9,85 O / 50,96609°N: 6,88607°O

Koordinate UTM: 32.351.565,27 m: 5.648.181,66 m

Koordinate Gauss/Krüger: 2.562.288,41 m: 5.648.248,41 m

Empfohlene Zitierweise

Urheberrechtlicher Hinweis: Der hier präsentierte Inhalt steht unter der freien Lizenz CC BY 4.0 (Namensnennung). Die angezeigten Medien unterliegen möglicherweise zusätzlichen urheberrechtlichen Bedingungen, die an diesen ausgewiesen sind.

Empfohlene Zitierweise: „Schwalbe-Radrennbahn in Bickendorf“. In: KuLaDig, Kultur.Landschaft.Digital. URL: <https://www.kuladig.de/Objektansicht/KLD-292744> (Abgerufen: 4. April 2026)

Copyright © LVR



Rheinland-Pfalz

